



HOVERMATT®

PROS™ Air Sling

System til lettelse af tryk under omplacering af en patient

Brugervejledning



























Find andre sprog ved at besøge www.HoverTechInternational.com

INDHOLDSFORTEGNELSE

Symbolreference	2
Tilsluttet anvendelse og forsigtighedsregler	3
Emneidentifikation – HoverMatt® PROS Air Sling	4
Produktspecifikationer/påkrævet tilbehør	4
Emneidentifikation – HT-Air®-luftforsyning	5
HT-Air®-tastaturfunktioner	5
Air200G/Air400G-luftforsyning.....	5
Brugsanvisning	6-11
Rengøring og forebyggende vedligeholdelse	11
Returnering og reparation	12

HOVERMATT® Brugervejledning til PROS™ Air Sling

Symbolreference

	CE-MÆRKNING FOR OVERENSSTEMMELSE		STROPLIGNENDE BØJLE
	UK-MÆRKNING FOR OVERENSSTEMMELSE		PARTINUMMER
	AUTORISERET REPRÆSENTANT		PRODUCENT
	ANSVARLIG PERSON I STORBRIANNIEN		FREMSTILLINGSDATO
	AUTORISERET REPRÆSENTANT I SCHWEIZ		MEDICINSK ENHED
	FORSIGTIGHED/ADVARSEL		MODELNUMMER
	SÆT FORBINDELSEREM PÅ		MR-BETINGET
	BORTSKAFFELSE		MR-USIKKER
	FODENDE		ENKELT PATIENT – ANVENDES FLERE GANGE
	IMPORTØR		MÅ IKKE VASKES
	BETJENINGSVEJLEDNING		ENTYDIG ENHEDSIDENTIFIKATION
	LATEXFRI		GRÆNSE FOR PATIENTVÆGT

Tilsluttet anvendelse og forsigtighedsregler

TILSIGTET ANVENDELSE

HoverMatt® PROS™ (system til lettelse af tryk under omplacering af en patient) Air Sling er åndbart og bruges til at hjælpe plejere med placering af en patient (herunder løft og vending), lodret løft, sideflytning og nedlægning ved at bruge luft og/eller loftsmonterede eller mobile lifte. Ved at lette trykket på knoglefremspring for at hjælpe til Q2-overensstemmelse, reducere forskydning og gnidningsmodstand under omplacering og forbedre styringen af mikroklima giver systemet en løsning til sikkert at vende og omplacere patienter, samtidig med at plejers belastning reduceres.

HoverTech-luftforsyningen puster PROS Air Sling op til at beskytte og holde patienten, mens luft samtidig siver ud af huller på undersiden, hvilket nedsætter kraften, der skal bruges til at flytte patienten med 80-90 %.

INDIKATIONER

- Patienter, der ikke kan hjælpe til deres egen omplacering (herunder løft og vending) og sideflytning.
- Patienter, der kræver Q2-vending for at lette tryk.
- Patienter, der ikke selv kan flytte sig til en stol.
- Patienter, der skal lægges på maven.
- Patienter, hvis vægt eller livvidde udgør en mulig sundhedsrisiko for plejerne, der er ansvarlige for at omplacere eller flytte disse patienter

KONTRAINDIKATIONER

- Må ikke bruges med patienter over vægtgrænsen på 600 lb eller 1.200 lb til luftassistance.
- Må ikke bruges med patienter, som oplever bryst-, hals- eller lændefrakture, som skønnes at være ustabile, medmindre der er truffet en klinisk beslutning af hospitalet.

TILSIGTEDE BEHANDLINGSMILJØER

- Hospitaler, langtidsfaciliteter eller faciliteter til forlænget behandling.
- Åndbart: kan forblive under patienten.

FORSIGTIGHEDSREGLER – PROS AIR SLING

- Plejere skal bekræfte, at alle bremsere er aktiverede før flytningen.
- Brug mindst to plejere under patientflytninger til siden.
- For placeringsopgaver i sengen kan der være behov for mere end én plejer. Sengeheste skal være oppe med en enkelt plejer.
- Lad aldrig en patient være uden opsyn på en oppustet madras.
- Anvend kun dette produkt til dets tilsluttede formål som beskrevet i denne vejledning.
- Brug kun påsætninger og/eller tilbehør, der er godkendt af HoverTech.
- Når en patient flyttes eller omplaceres på en madras med lavt lufttab, skal sengemadrassens luftstrøm indstilles til det højeste niveau for at give et fast leje.



Hvis der er nogen tegn på skader, skal PROS Air Sling tages ud af brug og bortskaffes

FORSIGTIGHEDSREGLER – TIL BRUG SOM EN SLYNGE

- Se HoverTechs træningsvideo på www HoverTechInternational.com for nedlægning.
- PROS Air Sling må kun anvendes af uddannet personale.
- Der skal udføres en klinisk vurdering, før patienter løftes med PROS Air Sling.
- Sørg for, at PROS Air Sling ikke er påsat nogen genstande ud over den stroplignende bøjle.
- Når der forbindes med en stroplignende bøjle, skal det sikres, at remstroppernes farver matcher på patientens venstre og højre side.
- Når slyngens hjælperemme er helt udstrakte, sørg for at de er ordentligt fastgjorte til bøjlen, før patienten løftes.
- Ved siddende løft, sørg for at patienten sidder sikkert i PROS Air Sling før der flyttes eller løftes.
- Løft aldrig en patient højere end nødvendigt til at udføre løftet/flytningen.
- Patienten må aldrig efterlades uden opsyn, mens PROS Air Sling bruges til at løfte patienten.
- Brug PROS Air Sling i overensstemmelse med både vejledningen til liften og PROS Air Sling.
- Hvis vægtgrænsen afviger mellem patientløfter, bøjle og PROS Air Sling, så er det den laveste vægtgrænse, der gælder.



Sengeheste skal være oppe med en enkelt plejer.



Til brug sammen med stroplignende bøjle alene.

FORSIGTIGHEDSREGLER – LUFTFORSYNING

- Må ikke anvendes i nærheden af letantændelig anæstesi eller i et overtryksskammer eller iltelt.
- Før strømløsningen på en måde, der sikrer frihed for fare.
- Undgå blokering af luftindtag på luftforsyningen.
- Når PROS Air Sling anvendes i et MR-miljø, er en særlig MR-slange på 7,62 meter (25 fod) påkrævet (kan købes).



Undgå elektrisk stød. Åbn ikke luftforsyningen.



Læs de produktspecifikke brugsanvisninger angående betjeningsvejledning.



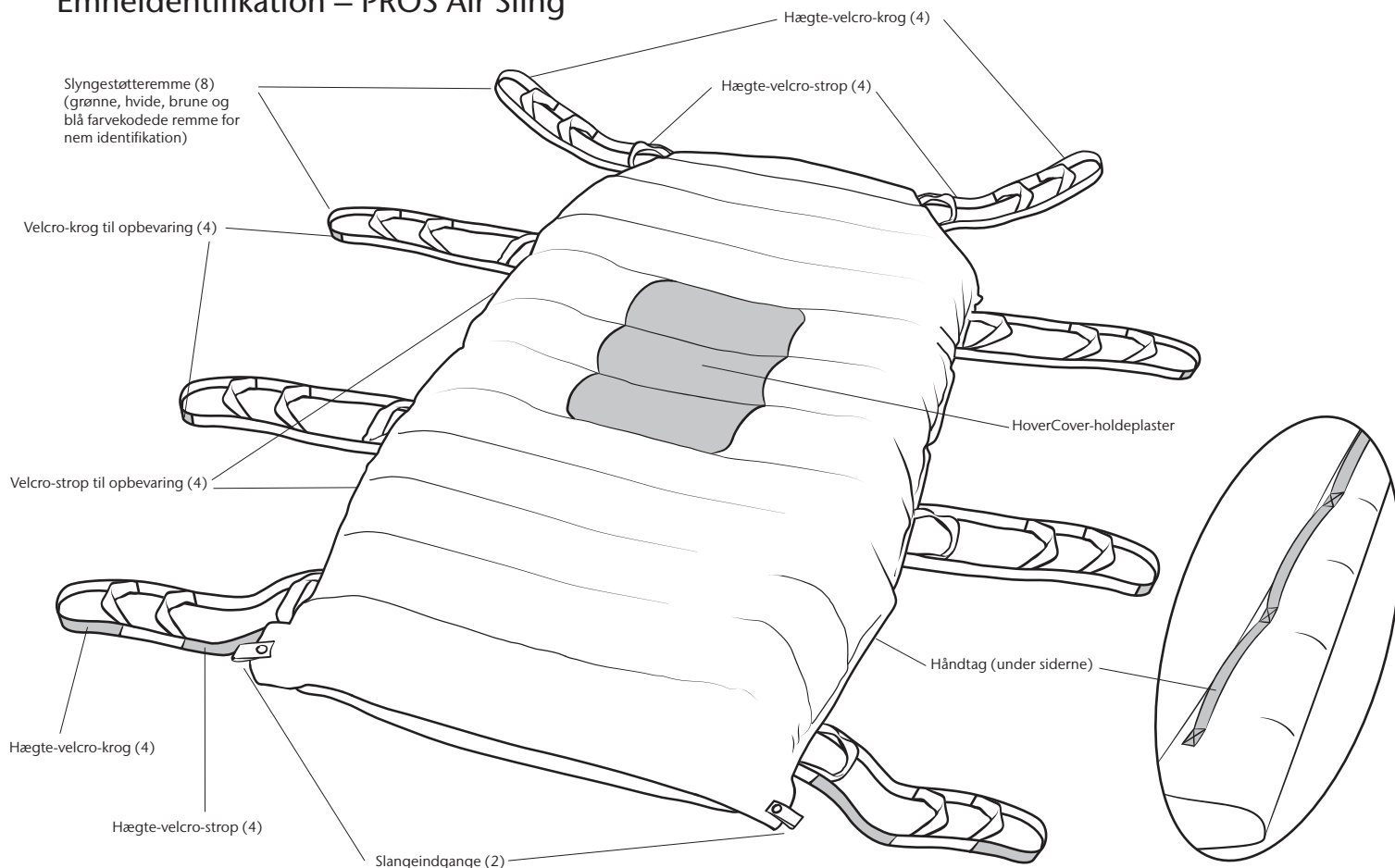
På operationsstuen – for at forhindre, at patienten glider, skal luften altid lukkes ud af PROS Air Sling, og patienten og PROS Air Sling skal fastgøres til operationsbordet, før bordet flyttes i vinkelstilling.

FORHOLDSREGLER – MR

- HoverMatt PROS Air Sling er MR-betinget af begrundelse. Enheden er fremstillet af helt ikke-jernholdige materialer. Som følge deraf blev MR-sikkerhedstestning ikke udført. Baseret på begrundelse er HoverMatt PROS Air Sling elektronisk set ikke-ledende og ikke-magnetisk.
- Når der anvendes HoverMatt PROS Air Sling i et MR-miljø, er en særlig MR-slange på 7,62 meter påkrævet, som således gør disse produkter MR-betingede. HoverTechs luftforsyning og almindelige slange er ledende og magnetiske og er MR-usikre.

HOVERMATT® Brugervejledning til PROS™ Air Sling

Emneidentifikation – PROS Air Sling



Produktspecifikationer/påkrævet tilbehør

PROS Air Sling

Materiale:	Nylontwill
Udformning:	Syet
Bredde:	48,5" (123 cm)
Længde:	78" (198 cm)

Modelnr.: PROS-HMSL-KIT (luftslynge + HoverCover + par kiler) 3 pr. æske*
Modelnr.: PROS-HMSL-CS (luftslynge + HoverCover) 5 pr. æske



VÆGTGRÆNSE 273 KG/600 LB (løft)

544 KG/1.200 LB (luftassistance)

*1 par kiler inkluderer: 1 kile med hale og 1 kile uden hale, komprimeret

PÅKRÆVET TILBEHØR TIL BRUG SOM EN FLYTTEMADRAS:

Modelnr.: HTAIR1200 (nordamerikansk version) – 120 V~, 60 Hz, 10 A
Modelnr.: HTAIR2300 (europæisk version) – 230 V~, 50 Hz, 6 A
Modelnr.: HTAIR1000 (japansk version) – 100 V~, 50/60 Hz, 12,5 A
Modelnr.: HTAIR2356 (koreansk version) – 230 V~, 50/60 Hz, 6 A
Modelnr.: AIR200G (800 W) – 120 V~, 60 Hz, 10 A
Modelnr.: AIR400G (1100 W) – 120 V~, 60 Hz, 10 A

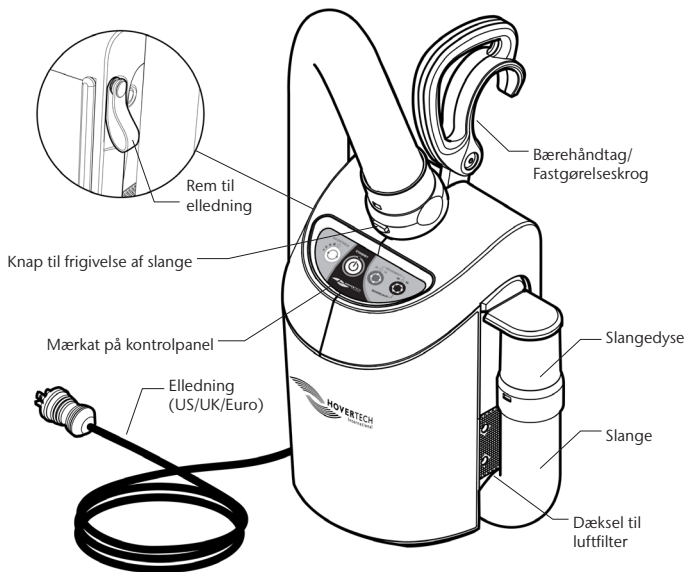
PÅKRÆVET TILBEHØR TIL BRUG SOM EN SLYNGE:

Et patientløft med 2-, 3- eller 4-punkts stroplignende bøjler beregnet til brug med:

- Mobile hejser
- Hejsevogne
- Stationære hejser fastgjort til væggen/væggene, gulvet og/eller loftet
- Stationære fritstående hejser

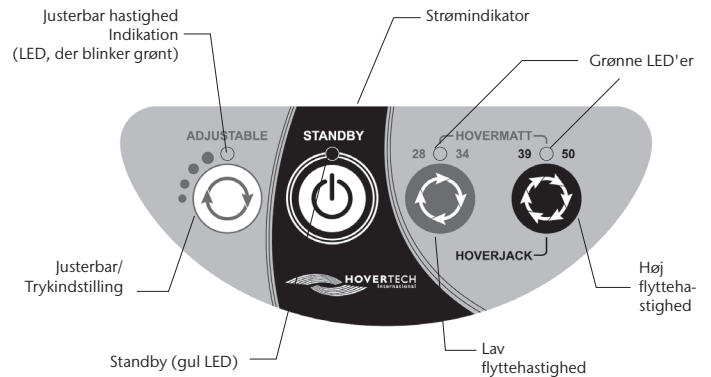
HOVERMATT® Brugervejledning til PROS™ Air Sling

Emneidentifikation – HT-Air®-luftforsyning



HT-Air må ikke anvendes sammen med HJBS-200 Hoverjack-batterivognen.

HT-Air®-tastaturfunktioner



JUSTERBAR: Til brug sammen med HoverTechs luftassisterede placeringsudstyr. Der er fire forskellige indstillinger. Hvert tryk på knappen øger lufttrykket og -hastigheden på oppustningen. Den grønne, blinkende LED angiver oppustningshastigheden med det antal blink (dvs. to blink svarer til den anden oppustningshastighed).

Alle indstillingerne i det JUSTERBARE område er væsentligt lavere end HoverMatt- og HoverJack-indstillingerne. Den JUSTERBARE funktion må ikke anvendes til flytning.

Den JUSTERBARE indstilling er en sikkerhedsfunktion, der kan anvendes til at sikre, at patienten er centreret på det HoverTech luftassisterede udstyr og til langsomt at vænne en patient, som er angst eller har smerter til både lyden og funktionaliteten af det oppustede udstyr.



STANDBY: Anvendes til at stoppe oppustning/luftstrøm (gul LED angiver STANDBY-tilstanden).



HOVERMATT 28/34: Til brug sammen med 28" og 34" HoverMatt og HoverSling.



HOVERMATT 39/50 og HOVERJACK: Til brug sammen med 39" og 50" HoverMatt og HoverSling og 32" og 39" HoverJack.

Air200G/Air400G-luftforsyning

Hvis HoverTechs Air200G- eller Air400G-luftforsyninger anvendes, skal du trykke på den grå knap øverst på beholderen for at starte luftstrømmen. Tryk på knappen igen for at stoppe luftstrømmen.

HOVERMATT® Brugervejledning til PROS™ Air Sling

Brugsanvisning – PROS Air Sling*

PLACERING AF PRODUKTET UNDER PATIENTEN – RULLETEKNIK

1. Åbn produktet, og placer det på langs ved siden af patienten.
2. Fold PROS Air Sling ud længst fra patienten til siden af sengen.
3. Stop den anden side ind under patienten så langt ind som muligt.
4. Rul patienten på siden mod den udfoldede slynge. Rul resten af slyngen ud under patienten for at dække sengen.
5. Anbring patienten tilbage i liggende stilling. Ret slyngen ud for at fjerne evt. rynker.

PÅSÆTNING PÅ SENGERAMMEN

1. Sæt Velcro-krogen løst på Velcro-stroppen omkring solide punkter på sengerammen (eller på hovedgærdet) for at forhindre slyngen i at bevæge sig.
2. Gentag processen på de andre tre hjørner af slyngen.
3. Frakobl slyngeremmen fra sengerammen inden løft, vending, anbringelse på mave og/eller flytning.

Til brug som luftassisteret enhed*

1. Patienten skal helst ligge på ryggen.
2. Placer PROS Air Sling under patienten ved hjælp af rulleteknik.
3. Sæt HoverTech-luftforsyningens ledning i en stikkontakt.
4. Sæt slangedysen i en af de to slangeindgange i fodenden af PROS Air Sling og skub den på plads.

LØFT

(For at lette løfteindsatsen skal sengen placeres i Trendelenburg-stilling før løft.

1. Hvis kun én plejer udfører opgaven, skal sengehestene løftes, før måtten oppustes.
2. Tryk på knappen for variabel hastighed for at sikre, at patienten er centreret.
3. Når det er bekræftet, at patienten er centreret, skal du trykke på indstillingen 39" HoverMatt på luftforsyningen.
BEMÆRK: Hvis der bruges Air200G eller Air400G, skal der trykkes på den grå knap for at oppuste PROS Air Sling helt.
4. Når måtten er fuldt oppustet, skal håndtagene under måttens kant bruges til at løfte patienten.
5. Sluk for luftforsyningen, og løft sengens/bårens sengeheste.
6. Påsæt Velcro-forbindelsesremme for at holde måtten på plads og forhindre, at den flytter sig.

OMPLACERING/PLACERING AF KILE

1. Hvis kun én plejer udfører opgaven, skal sengehestene løftes, før måtten oppustes.
 2. Tryk på knappen for variabel hastighed for at sikre, at patienten er centreret.
 3. Når det er bekræftet, at patienten er centreret, skal du trykke på indstillingen 39" HoverMatt på luftforsyningen.
BEMÆRK: Hvis der bruges Air200G eller Air400G, skal der trykkes på den grå knap for at oppuste PROS Air Sling helt.
 4. Når måtten er fuldt oppustet, skal håndtagene under måttens kant bruges til at centrere patienten i sengen.
 5. Sluk for luftforsyningen, og løft sengens/bårens sengeheste.
 6. Påsæt Velcro-forbindelsesremme for at holde måtten på plads og forhindre, at den flytter sig.
1. Placering af kile (hvis én plejer udfører opgaven, skal sengehestene være oppe)
 - a. For at indsætte kiler skal PROS Air Sling oppustes og måttens kant holdes. Placer kiler mellem sengen og enheden.
 - b. Indsæt halen på kilen lige ind under patientens lår. Sørg for, at kilens bagerste del er hævet, indtil stillingen er indstillet, og sænk derefter kilen ned for at sikre den på plads med HoldFast™ skummet.
 - c. Træk halen igennem til den anden side af patienten for at forankre kilen.
 - d. Placer standardkilen for at støtte patientens ryg ca. 1 håndsbredde væk fra kilen med hale. Sørg for, at kilens bagerste del er hævet, indtil stillingen er indstillet, og sænk derefter kilen for at sikre den på plads med HoldFast-skummet.
 - e. Når kilerne er placeret, skal det sikres, at korsbenet ikke rører sengen (det flyder). Hvis det rører sengen, skal kilerne omplaceres for at sikre, at trykket på korsbenet lettes.
 - f. Luk luften ud af måtten, og bekræft igen kilerne placering.

*Hver PROS Air Sling omfatter en HoverCover absorberende pude. Hvad angår korrekt brug, skal PROS Air Sling bruges sammen med HoverCover eller en absorberende pude, der er godkendt af hospitalet, eller sengetøjet.

HOVERMATT® Brugervejledning til PROS™ Air Sling

OMPLACERING/PLACERING AF KILE (FORTSÆTTER)*

2. Hygiejnevending, udskiftning af HoverCover™, placering af kile (vending, der foregår i luften)

- Med en plejer på hver side af patienten skal PROS Air Sling oppustes helt. Lad patienten glide i den modsatte retning af vendingen så tæt på sengekanten som muligt for at sikre, at patienten bliver centreret i sengen, når vedkommende omplaceres.
- For at vende patienten på siden skal plejeren, der er længst fra patienten, forsigtigt skubbe ned på PROS Air Sling ved patientens skulder og hofte, samtidig med at plejeren, der vender patienten, forsigtigt trækker håndtagene op. Når patienten er vendt på siden, skal plejeren, som modtager patienten, blive med patienten, mens plejeren, der vender patienten, trykker på knappen STANDBY for at stoppe luftstrømmen.
- Hvis HoverCover udskiftes, eller der udføres en hygiejnevending, skal den anden plejer holde patienten fast på siden, mens plejeren, der vender, frigør håndtagene og støtter mod patientens hofte og skulder for at stabilisere patienten.
- Mens patienten er vendt, kan hygiejneopgaverne udføres og HoverCover fjernes og udskiftes.
- Gentag på den anden side, før kilerne placeres.
- Indsæt halen på kilen lige ind under patientens lår. Sørg for, at kilens bagerste del er hævet, indtil stillingen er indstillet, og sænk derefter kilen ned for at sikre den på plads med HoldFast™ skummet.
- Placer standardkilen for at støtte patientens ryg ca. 1 håndsbredde væk fra kilen med hale. Sørg for, at kilens bagerste del er hævet, indtil stillingen er indstillet, og sænk derefter kilen for at sikre den på plads med HoldFast-skummet.
- Vend patienten tilbage til liggende stilling.

- Træk halen igennem til den anden side af patienten for at forankre kilen.
- Når kilerne er placeret, skal det sikres, at korsbenet ikke rører sengen (det flyder). Hvis det rører sengen, skal kilerne omplaceres for at sikre, at trykket på korsbenet lettes

3. Kileplacering med en loftsmonteret eller bærbar lift (enkelt plejer)

- Løft sengehestene på den modsatte side af sengen, som patienten skal vendes mod. Sørg for, at patienten er centreret, og lad patienten glide i den modsatte retning af vendingen ved hjælp af slyngen til at løfte eller manuel løfteteknik. Dette giver mulighed for at centrere patienten i sengen, når patienten omplaceres på kilerne.
- Sæt remstroppeerne til skulder og hofte på slyngen på bøjlen, som skal være parallel med sengen. Løft liften for at starte vendingen.
- Indsæt halen på kilen lige ind under patientens lår. Sørg for, at kilens bagerste del er hævet, indtil stillingen er indstillet, og sænk derefter kilen for at sikre den på plads med HoldFast-skummet.
- Placer standardkilen for at støtte patientens ryg ca. 1 håndsbredde væk fra kilen med hale. Sørg for, at kilens bagerste del er hævet, indtil stillingen er indstillet, og sænk derefter kilen for at sikre den på plads med HoldFast-skummet.
- Når kilerne er placeret, skal patienten sænkes på kilerne. Sørg for, at remmene ikke er under PROS Air Sling.
- Træk halen igennem på den anden side af patienten, indtil den sidder stramt. Kontrollér kileplaceringen ved at sætte hånden mellem kilerne og bekræfte, at korsbenet ikke rører sengen. Hvis det rører sengen, skal kilerne omplaceres for at sikre, at trykket på korsbenet lettes.

SIDEFLYT

- Sørg for, at flyttelejerne er så tætte som muligt og lås alle hjul.
- Hvis det er muligt, flyt fra et højere leje til et lavere leje.
- Tryk på knappen for variabel hastighed for at sikre, at patienten er centreret.
- Når det er bekræftet, at patienten er centreret, skal du trykke på indstillingen 39" HoverMatt på luftforsyningen.

BEMÆRK: Hvis der bruges Air200G eller Air400G, skal der trykkes på den grå knap for at oppuste PROS Air Sling helt.

- Skub PROS Air Sling i en vinkel, hoved først eller fødder først. Når der nås halvvejs, skal den modsatte plejer tage fat i de nærmeste håndtag og trække den i den ønskede position.
- Sørg for, at patienten er på modtagerudstyret før luften lukkes ud.
- Sluk for luftforsyningen, og løft sengens/bårens sengeheste.
- Tag Velcro-slyngeremmen ud af lommerne, og sæt dem løst på solide punkter på sengerammen, hvis patienten overføres tilbage til sengen.

BEMÆRK: Hvis enheden skal bruges med større patienter, kan der anvendes to luftforsyninger til oppustning.

STILLING PÅ MAVEN

- Sørg for, at bremserne er låst. Der kræves flere plejere til denne opgave.
- Sørg for, at patienten er centreret på produktet før flytningen.
- Oppust PROS Air Sling. Lad patienten glide over på den ene side af sengen for at sikre plads til vendingen.
- Placer endnu et HoverCover, placeringsenheder eller puder og PROS Air Sling oven på patienten. Fold måtten ned på skulderniveau for at holde ansigtet afsløret.
- Rul de to PROS Air Sling'er sammen mod patienten for at omslutte patienten stramt.
- Grib fast om de rullede måtter, og vend patienten om på siden. Plejere på den modsatte side skal bytte om på hænderne (hænderne ovenpå skal bytte plads med hænderne på bunden).
- Fortsæt med vendingen, når der er byttet om på håndstillinger. Rul måtterne ud, og fjern den øverste PROS Air Sling og HoverCover.
- Placer patienten efter hospitalets protokol.

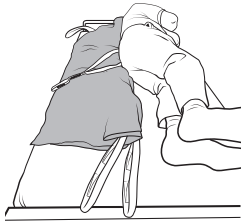
*Hver PROS Air Sling omfatter en HoverCover absorberende pude. Hvad angår korrekt brug, skal PROS Air Sling bruges sammen med HoverCover eller en absorberende pude, der er godkendt af hospitalet, eller sengetøjet.

HOVERMATT® Brugervejledning til PROS™ Air Sling

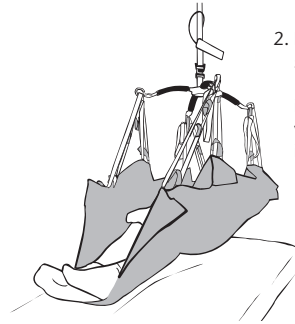
Brugsanvisning til PROS Air Sling, der bruges som slynge*

BRUGSANVISNING - PATIENT I SENG

Bemærk: PROS Air Sling har otte (8) slyngestøtteremme, der skal påsættes.

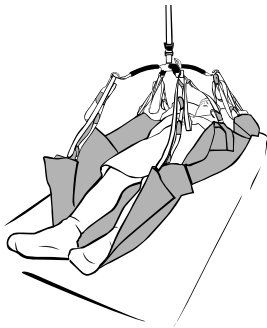


1. Placer PROS Air Sling under patienten ved hjælp af rulleteknik.

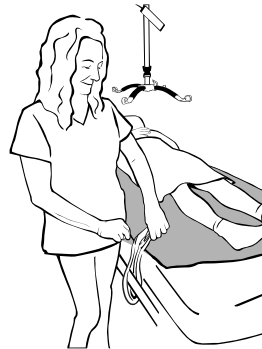


2. Fastgør skulderremmene til bøjlen for korrekt sikkerhed og komfort for patienten. [Farvekodede remstroppe giver enkel identifikation til at matche remplacering på venstre og højre side af patienten]. Løft patienten i henhold til lift-producentens vejledning.

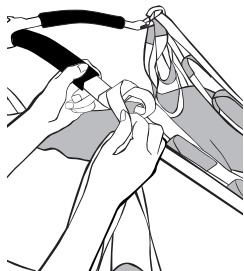
BRUGSANVISNING - TILBAGE I SENG



1. Placer patienten over midten af sengen. Sænk patienten ned på sengen.



3. Påsæt slyngeremmene igen på Velcro for at undgå, at remmene dingler, og for at reducere løft (se skemaet til påsætning på sengerammen).



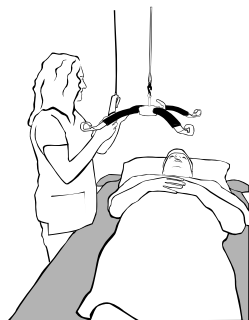
2. Fjern remstroppe fra bøjlen.

*Hver PROS Air Sling omfatter en HoverCover absorberende pude. Hvad angår korrekt brug, skal PROS Air Sling bruges sammen med HoverCover eller en absorberende pude, der er godkendt af hospitalet, eller sengetøjet.

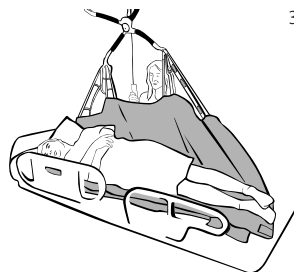
HOVERMATT® Brugervejledning til PROS™ Air Sling

Brugsanvisning til PROS Air Sling, der bruges som slynge*

BRUGSANVISNING - LATERAL VENDING/NEDLÆGNING

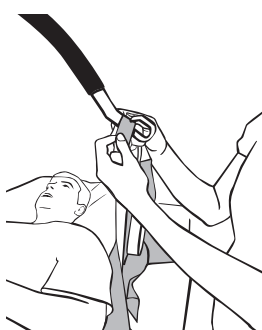


1. Med patienten centreret på PROS Air Sling skal bøjlen sænkes til en komfortabel arbejds højde.



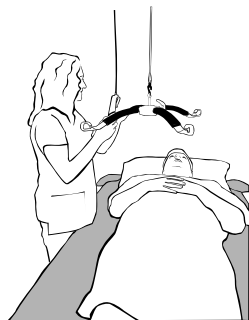
3. Når liften løftes vil patienten vende mod den modsatte side af sengen i forhold til den, som remmene er fastgjort til. Brug kiler til at holde patienten i stillingen, hvis ønsket (find oplysninger om placering af kile ovenfor). Efter at opgaven er fuldført, sænk bøjlen og fjern slyngeremmen.

* For at lægge ned, fortsæt vendingen og juster patient/enhed efter behov, efter at opgaven er fuldført.



2. Løft sengehestene, påsæt (find vejledning i skemaet) remmene på den modsatte side af patienten, og vend mod stropper på samme side af bøjlen startende i fodenden.

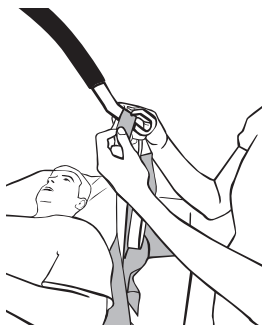
BRUGSANVISNING - HYGIEJNEVENDING



1. Med patienten centreret på PROS Air Sling, sænk bøjlen til en komfortabel arbejds højde.



3. Når liften løftes, vil patienten begynde at dreje mod siden modsat den forbundne rem. Lad slyngen være for at udføre opgaven. Efter at opgaven er fuldført, sænk bøjlen og fjern slyngeremmen.



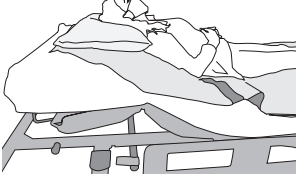
2. Løft sengehestene og fastgør slyngeremmen, som er nærmest patientens skulder, til bøjlen.

*Hver PROS Air Sling omfatter en HoverCover absorberende pude. Hvad angår korrekt brug, skal PROS Air Sling bruges sammen med HoverCover eller en absorberende pude, der er godkendt af hospitalet, eller sengetøjet.

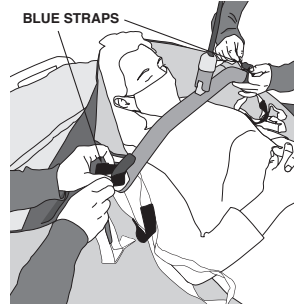
HOVERMATT® Brugervejledning til PROS™ Air Sling

Brugsanvisning til PROS Air Sling, der bruges som slynge*

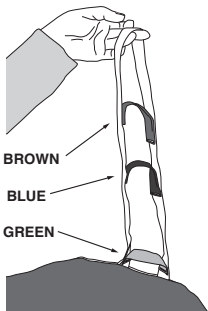
BRUGSANVISNING - SIDDENDE FLYTNING FRA SENGEN



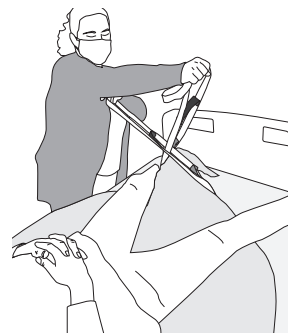
1. Placer PROS Air Sling under patienten ved hjælp af rulleteknikken. Hæv hovedenden af sengen for at forberede den siddende flytning.



3. Påsæt den blå slyngerem på hver skulderside. Undlad slyngeremene til hofte.



2. Fastgør remmene ved hovedenden af PROS Air Sling til bøjlen. For en helt oprejst siddende stilling – brug det grønne håndtag. For en tilbagelænet siddestilling - brug den første slyngerem (blå) for at reducere hoftebøjningen.



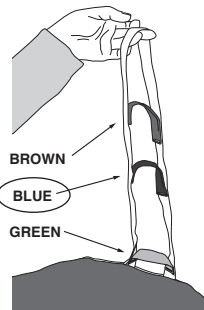
4. Fold PROS Air Sling mellem patientens ben, og placer fødderne på hver side af PROS Air Sling. Kryds en fodende-slyngerem gennem den anden på den laveste strop, nærmest enheden, og fastgør den til bøjlen. Flyt patienten.

BEMÆRK: Når du er muligt, skal du læne stolen tilbage og hæve fodstøtten. Velcro-stropperne kan bruges til at fastgøre slyngen til stolen, hvis det er relevant.

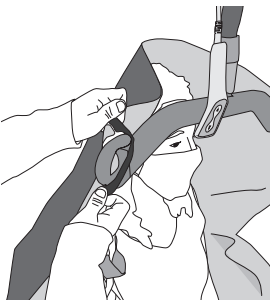
BRUGSANVISNING - SIDDENDE FLYTNING FRA STOL



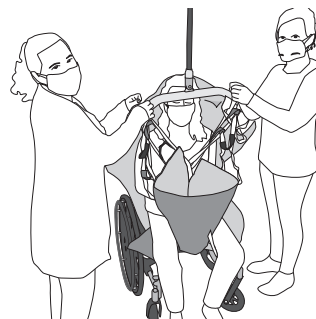
1. Sørg for, at PROS Air Sling er korrekt placeret under patienten inden remmen fastgøres.



3. Påsæt den blå slyngerem på hver skulderside. Sørg for at der er masser af ekstra plads i bøjlen til fastgøre fodenderemene uden at skubbe patienten af stolen. Undlad slyngeremene til hofte.



2. Fastgør remmene ved hovedenden af PROS Air Sling til bøjlen. For en helt oprejst siddende stilling – brug det grønne håndtag. For en tilbagelænet siddestilling - brug den første slyngerem (blå) for at reducere hoftebøjningen.



4. Fold PROS Air Sling mellem patientens ben, og placer fødderne på hver side af PROS Air Sling. Kryds en fodende-slyngerem gennem den anden på den laveste strop, nærmest enheden, og fastgør den til bøjlen. Flyt patienten.

*Hver PROS Air Sling omfatter en HoverCover absorberende pude. Hvad angår korrekt brug, skal PROS Air Sling bruges sammen med HoverCover eller en absorberende pude, der er godkendt af hospitalet, eller sengetøjet.

Brugsanvisning til PROS Air Sling, der bruges som slynge*

BRUG AF REM

TEKNIK	Siddende flytning Øpret	Siddende flytning Tilbagelænet	Løft i liggende stilling	Vending	Hygiejne/pleje af mellemkød	Stilling på mave (Brug løfteteknik til liggende stilling til at flytte patienten tættere på sengekanten. Følg derefter guiden om brug af rem herunder på den ene side for at vende patienten).
1. sæt (hoved)	Grøn	Blå	Brun	Du kan bruge – blå, brun eller undlad	UNDLAD	Du kan bruge – blå, brun eller undlad
2. sæt (skulder)	Blå	Brun	Blå	Blå	Blå	Blå
3. sæt (hofte)	UNDLAD	UNDLAD	Blå	Blå	UNDLAD	Blå
4. sæt (fod)	Hvid	Hvid	Brun	Du kan bruge – brun, hvid eller undlad	UNDLAD	Du kan bruge – brun, hvid eller undlad

Dette er blot en vejledning til brug af PROS™ Air Sling. Brug klinisk vurdering i forhold til patientspecifikke behov.

Rengøring og forebyggende vedligeholdelse

RENGØRING AF PROS AIR SLING

Hvis PROS Air Sling er snavset, kan den aftørres med desinficerende servietter eller en rengøringsopløsning, der anvendes af hospitalet til desinfektion af medicinsk udstyr. En blegemiddelopløsning på 10:1 (10 dele vand: en del blegemiddel) kan også bruges.

BEMÆRK: Rengøring med blegemiddelopløsning kan misfarve stof.

For at hjælpe til at holde PROS Air Sling ren anbefaler HoverTech brugen af HoverCover™ absorberende tæppe til éngangsbrug. Hvad end patienten ligger på for at holde hospitalssengen ren kan også lægges oven på PROS Air Sling.

PROS Air Sling til brug på en enkelt patient er ikke beregnet til at blive vasket.

HoverMatt PROS Air Sling har en forventet levetid på 30 dage under normale brugsforhold. Hvis PROS Air Sling er meget snavset, skal den kasseres og udskiftes med en ny.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE AF LUFTFORSYNINGEN

Se brugsanvisningen til luftforsyningen.

BEMÆRK: KONTROLLER DE LOKALE/STATSLIGE/FØDERALE/INTERNATIONALE RETNINGSLINJER FØR BORTSKAFFELSE.

FOREBYGGENDE VEDLIGEHOLDELSE

Før brug skal PROS Air Sling inspiceres visuelt for at sikre, at der ikke er nogen synlig skade, der kan gøre PROS Air Sling ubrugelig. PROS Air Sling skal have alle dens patientremme og håndtag (se vejledningen for alle relevante dele). Hvis der findes skade, som vil forårsage, at systemet ikke fungerer efter hensigten, skal PROS Air Sling tages ud af brug og kasseres.

INFEKTIONSBEKÆMPELSE

PROS Air Sling til brug på en enkelt patient udelukker muligheden for krydskontaminering og behovet for vask.

Hvis PROS Air Sling anvendes hos en isolationspatient, skal hospitalet anvende de samme protokoller/procedurer, som det bruger til sengemadrassen og/eller sengetøjet på den patientstue.

*Hver PROS Air Sling omfatter en HoverCover absorberende pude. Hvad angår korrekt brug, skal PROS Air Sling bruges sammen med HoverCover eller en absorberende pude, der er godkendt af hospitalet, eller sengetøjet.

HOVERMATT® Brugervejledning til PROS™ Air Sling

Returnering og reparation

Alle produkter, der returneres til HoverTech, skal have et RGA (returvaregodkendelse)-nummer, der er udstedt af virksomheden.

Ring på (800) 471-2776, og spørg efter et medlem af RGA-holdet, som vil udstede et RGA-nummer til dig. Hvis et produkt returneres uden et RGA-nummer, vil det forårsage forsinkelse i reparationstiden.

Returnerede produkter skal sendes til:

HoverTech
Attn: RGA # _____
4482 Innovation Way
Allentown, PA 18109

Europæiske virksomheder skal sende returnerede produkter til:



Attn: RGA # _____
Kista Science Tower
SE-164 51 Kista, Sverige

Find produktgarantier ved at besøge vores websted:

<https://hovertechinternational.com/standard-product-warranty/>



HoverTech

4482 Innovation Way
Allentown, PA 18109

www.HoverTechInternational.com
Info@HoverTechInternational.com

Disse produkter overholder de gældende standarder for produkter i klasse 1 i forordning om medicinsk udstyr (EU) 2017/745.



Etac Supply Center AB
Långgatan 12
334 33 Anderstorp Sverige



Etac Ltd.

Unit 60, Hartlebury Trading Estate,
Hartlebury, Kidderminster,
Worcestershire, DY10 4JB
+44 121 561 2222

www.etac.com/uk



TapMed Swiss AG

Gumprechtstrasse 33
CH-6376 Emmetten
CHRN-AR-20003070

www.tapmed-swiss.ch

I tilfælde af en uønsket hændelse i forhold til enheden skal hændelser rapporteres to vores autoriserede repræsentant. Vores autoriserede repræsentant videregiver oplysninger til producenten.



4482 Innovation Way
Allentown, PA 18109

800.471.2776
Fax 610.694.9601

HoverTechInternational.com
Info@HoverTechInternational.com